

Manual de instrucciones:

# Adapter for Travel System Emmaljunga First Class 0+Base



## INFORMACIÓN IMPORTANTE - GUARDAR PARA USO FUTURO

Lea detenidamente todas estas instrucciones antes de utilizar este producto. Si no sigue estas instrucciones la seguridad de su niño podría verse afectada y su niño podría herirse. Este producto está pensado para un (1) niño desde los 0 meses hasta un peso máximo de 13 kg. Lea este manual siempre junto con el manual de su cochecito correspondiente y del asiento de coche. Este producto cumple con la Ley UNE EN 1888:2012 cuando el accesorio se utiliza de la forma descrita y únicamente con los cochecitos Emmaljunga enumerados en este manual de instrucciones. ¡ADVERTENCIA! Por favor consulte en www.emmaljunga.es la última versión antes de utilizar el producto.

# Información importante de seguridad

Por favor lea esta información detenidamente antes de utilizar el cochecito y guarde el manual de instrucciones para referencia futura. Lea siempre el manual junto con este manual.

¡ADVERTENCIA! El no seguimiento de estas instrucciones podría causar lesiones graves en su niño y/o dañar el producto.

Este manual está preparado para el Adaptador Travel System que se necesita para enganchar el First Class 0+Base Emmaljunga a un chasis Emmaljunga equipado con el mecanismo de cierre Easy Fix.

¡ADVERTENCIA! No se puede enganchar ningún asiento de coche en el Adaptador que no sea el First Class0<sup>+Base</sup> Emmaljunga.

¡ADVERTENCIA! El adaptador deberá engancharse únicamente en un chasis Emmaljunga con el mecanismo de cierre Easy Fix. No puede enganchar el Adaptador a un chasis para gemelos Emmaljunga.

¡ADVERTENCIA! Para usar el Asiento de coche First
Class O+Base deberá leer el manual
correspondiente de este asiento de coche.
Para usar el chasis deberá leer el manual
del cochecito correspondiente. La
información de seguridad que viene
incluida en estos dos manuales deberá
aplicarse junto con la información del
manual del Adaptador.

¡ADVERTENCIA! Este producto es compatible únicamente con el asiento de coche Emmaljunga First Class<sup>0+Base</sup> en los siguientes cochecitos Emmaljunga: Edge / Mondial/ Smart / Duo Combi, Classic Stroller, City Cross, Nitro City, Ozone City. No utilice nunca el Adaptador en productos distintos de los enumerados.

¡ADVERTENCIA! No deje nunca a su niño desatendido. ¡ADVERTENCIA! No deje a su niño jugar con este producto. ¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de restricción. ¡ADVERTENCIA! Cualquier carga enganchada en el mango

# Información importante de seguridad

- afectará a la estabilidad del cochecito/silla de paseo.
- ¡ADVERTENCIA! Este producto no es apto para correr o patinar.
- ¡ADVERTENCIA! Los accesorios o las piezas de repuesto que no haya aprobado el fabricante no podrán ser utilizados.
- ¡ADVERTENCIA! No levante nunca el asiento de coche Emmaljunga First Class <sup>0+Base</sup> cuando esté enganchado en el Adaptador/chasis.
- ¡ADVERTENCIA! Coloque siempre el asiento de coche Emmaljunga First Class <sup>0+ Base</sup> y el Adaptador de tal forma que los pies del niño estén mirando hacia el mango del cochecito.
- ¡ADVERTENCIA! No utilice nunca el producto si alguna parte faltara o estuviera rota.
- ¡ADVERTENCIA! Asegúrese antes del uso que el Adaptador y el asiento de coche Emmaljunga First Class<sup>0+Base</sup> están correctamente colocados y que todos los cierres están bloqueados en su sitio.
- ¡ADVERTENCIA! No desenganche nunca el Adaptador del chasis cuando el asiento de coche esté asegurado en él.
- ¡ADVERTENCIA! Siga las instrucciones del fabricante.
- ¡ADVERTENCIA! No lleve niños o bolsos extra en la silla de paseo de los que está preparada para llevar.
- ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que los niños se mantienen alejados de las partes móviles mientras ajusta el Adaptador. De lo contrario podrían lesionarse.
- ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego.

# Información importante de seguridad

- Este producto está pensado para un (1) niño desde los 0 años hasta un peso máximo de 13 kg. El producto está preparado para el transporte únicamente.
- Las indicaciones e instrucciones de este manual no pueden cubrir todas las condiciones posibles y situaciones impredecibles que puedan ocurrir. Se entiende que el sentido común, la precaución y el cuidado son factores que no pueden incorporarse en este producto. Esos factores deberán proporcionarse por la(s) persona(s) al cuidad del producto y de su manejo.
- Es IMPORTANTE que esas instrucciones sean comprendidas y seguidas por todo el que vaya a utilizar el producto. Informe e instruya siempre a cada persona que vaya a utilizar el producto, incluso si la persona en cuestión lo fuera a utilizar durante un corto periodo de tiempo. Si algo no estuviera claro o fuera necesaria una explicación adicional, por favor póngase en contacto con su vendedor autorizado.
- No deje al niño echado durante largos períodos de tiempo en el asiento de coche Emmaljunga First Class 0+Base. Durante los largos recorridos habrá que llevar siempre al bebé en el cochecito en la posición totalmente reclinada.
- La seguridad de su(s) niño(s) es responsabilidad suya.
- No deje nunca el cochecito sin poner antes el dispositivo de aparcamiento.
- El dispositivo de aparcamiento deberá estar siempre puesto mientras esté colocando a su(s) niño(s) en el cochecito o sacándoles del mismo.
- · Evite aparcar sobre una cuesta.
- La sobrecarga, el uso incorrecto del adaptador y el uso de accesorios no aprobados podría causar lesiones en su(s) niño(s) y/o romper el cochecito.
- Las escaleras y las escaleras mecánicas deberán evitarse ya que podrían suponer elementos de riesgo para su niño.
- Sea consciente del riesgo de los fuegos encendidos y otras fuentes de calor intenso, tales como fuentes eléctricas, de gas, etc. en las inmediaciones del capazo.
- Hay que cuidar el adaptador, revisarlo y mantenerlo con habitual frecuencia.
- El cochecito está pensado únicamente para el transporte. Póngalo fuera del alcance de los niños y no les deje nunca jugar cerca de él.
- Cuando ajuste, pliegue y despliegue el producto, ningún niño deberá estar cerca del mismo y deberá estar alejado de las partes móviles.
- Utilice un máximo de un accesorio en el cochecito cada vez p. ej. Patinete acoplado, Asiento acoplado o adaptador de asiento de coche.
- Contacte siempre con su vendedor autorizado para reemplazar las piezas dañadas o rotas del adaptador por piezas nuevas de repuesto.
- Siga las instrucciones de cuidado y mantenimiento.
- Si necesita identificar este producto hay una pegatina que muestra el nombre del modelo y el número de serie colocada en el chasis / cuerpo del cochecito / capazo.
- Para asientos de coche utilizados junto con un chasis, este vehículo no reemplaza una cuna o una cama. Si su niño necesitara dormir, deberá ser colocado en una cama.

# Cuidado y mantenimiento

#### Cuidado general

- Si el adaptador se humedeciera, séquelo inmediatamente. Asegúrese de que el adaptador está completamente seco antes de guardarlo.
- Tenga cuidado durante el transporte y almacenado del producto ya que la superficie del adaptador es frágil. Los rasguños que puedan aparecer después de la venta no son motivo de reclamación justificado.

#### Inspección rutinaria

- Limpie regularmente las partes de metal del adaptador, séquelas y lubrique todas las articulaciones del chasis.
- Cuando el adaptador se utilice durante el invierno, la limpieza del cochecito deberá llevarse a cabo al menos una vez por semana. La falta de mantenimiento podría ocasionar desgaste. Si la superficie se desgastara, lo cual es una posibilidad, deberá quitarlo con un limpiador para desgaste.

#### Comompruebe antes del uso que:

- Todos los dispositivos de cierre funcionan adecuadamente entre el asiento de coche y el adaptador y el adaptador y el chasis.
- Todos los remaches, tuercas y tornillos están firmemente reforzados y no están rotos.
- Ninguna de las partes de plástico están partidas o rotas.

### **¡POR FAVOR FÍJESE!**

 Cuando necesite mantenimiento con partes originales y surgieran otros problemas técnicos que necesiten decisión profesional, permanezca siempre en contacto con el vendedor al que efectuó la compra de su producto Emmaljunga.

# Uso del Adaptador



#### Enganchar el Adaptador al chasis

- · Ponga el freno.
- Extraiga el capazo o el asiento siguiendo las instrucciones del manual del cochecito.
- Enganche el Adaptador en el chasis metiéndolo en el mecanismo de cierre Easy Fix (1) hasta que oiga que hace clic en su sitio.
- El Adaptador deberá estar colocado de tal forma que la parte torcida
   (2) del Adaptador se quede mirando hacia el mango del cochecito.

# ¡ADVERTENCIA!

- Ponga siempre el freno cuando enganche el Adaptador en el chasis.
- Asegúrese siempre de que el Adaptador esté enganchado de manera segura en ambos mecanismos de cierre del chasis.
- No levante nunca el Adaptador cuando esté enganchado en el chasis



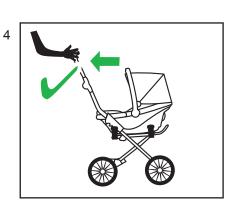
- Agarre el asiento de coche Emmaljunga First Class 0+Base por el asa y engánchelo al Adaptador (3) de tal forma que la parte de los pies del asiento de coche Emmaljunga First Class 0+Base esté mirando hacia el mango del cochecito (4).
- Haga clic con el asiento de coche Emmaljunga First Class 0+Base en el adaptador empujándolo hacia abajo en el mismo hasta que oiga un clic. Asegúrese de que el asiento de coche hace clic en su sitio en los cuatro puntos de enganche del adaptador.
- Agarre el asiento de coche Emmaljunga First Class 0+Base en todo momento por el asa para llevar y no lo suelte hasta que no haya dejado asegurado el mismo en su sitio en el Adaptador.

# ¡ADVERTENCIA!

- Asegúrese siempre antes del uso de que todos los cierres están bloqueados en su sitio entre el asiento de coche y el adaptador y el adaptador y el chasis.
- Utilice el Adaptador y el asiento de coche únicamente con los pies del niño mirando hacia el mango del chasis.







O control

El Emmaljunga First Class <sup>0+BASE</sup> está ahora correctamente colocado en el Adaptador y el chasis.

5

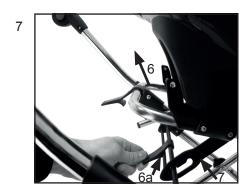
# Uso del Adaptador

6



#### Ajustar el ángulo de la posición recostada

 Quite el pestillo de plástico grande y negro (5) del Adaptador tirando del mismo hacia abajo y hacia delante al mismo tiempo.



- Levante hacia arriba (6) la barra de metal del Adaptador donde el asiento de coche está enganchado por la parte inferior de los pies, y asegúrese de que el pestillo de la barra de metal se bloquea en la posición elevada en el corchete de la ranura de la lámina (7).
   Bloquee el pestillo pequeño de plástico (6a) en la posición erguida.
- Cuando utilice el Adaptador en la posición baja normal bloquee siempre el pestillo de plástico negro (5) en la barra de metal y cuando esté utilizando el Adaptador en la posición erguida bloquee siempre el pestillo pequeño de plástico (6a).





### Sacar el asiento de coche del Adaptador

- · Ponga el freno en el cochecito.
- Quite el asiento de coche ajustando primero el asa de su posición a la parte extrema de la cabeza del asiento de coche, hacia arriba (8).
   Mientras agarra el asa para llevar con una mano, active el mecanismo de liberación de la parte trasera del asiento de coche con la otra mano y luego levante el asiento de coche recto hacia arriba (9).

# **ADVERTENCIA**

• Ponga el freno siempre antes de quitar el asiento de coche.





#### Extraer el Adaptador del chasis.

- Quite el Adaptador del chasis tirando de las anillas de plástico (10), que están colocadas en los puntos de enganche Easy Fix del Adaptador.
- Levante el Adaptador recto hacia arriba del chasis.

#### ¡IMPORTANTE!

 Antes de plegar el chasis siguiendo las instrucciones del manual del cochecito, deberá quitar el asiento de coche. No es necesario quitar el Adaptador cuando pliegue el chasis.

# **ADVERTENCIA**

 No quite nunca el Adaptador del chasis cuando el asiento de coche esté enganchado en el mismo.

# <u>Emmaljunga</u>

www.emmaljunga.se